

# Manuale di KMagnifier

Sarang Lakare  
Olaf Schmidt

Traduzione della documentazione: Federico Zenith



## Manuale di KMagnifier

# Indice

<b>1</b>	<b>Introduzione</b>	<b>6</b>
<b>2</b>	<b>Uso di KMagnifier</b>	<b>7</b>
2.1	Cambiare la parte di schermo da ingrandire . . . . .	8
2.2	Altre funzioni di KMagnifier . . . . .	8
<b>3</b>	<b>Menu e scorciatoie</b>	<b>9</b>
3.1	Guida ai menu . . . . .	9
3.1.1	Il menu <b>File</b> . . . . .	9
3.1.2	Il menu <b>Modifica</b> . . . . .	9
3.1.3	Il menu <b>Visualizza</b> . . . . .	9
3.1.4	Il menu <b>Impostazioni</b> . . . . .	10
3.2	Guida ai comandi . . . . .	10
<b>4</b>	<b>Riconoscimenti e licenza</b>	<b>12</b>

# Elenco delle tabelle

3.1	Scorciatoie predefinite da tastiera . . . . .	11
-----	---	----

## **Sommario**

KMagnifier è una lente d'ingrandimento per lo schermo. Lo puoi usare per ingrandire una parte proprio come useresti una lente per ingrandire una noticina o una fotografia di un giornale. Questa applicazione è utile per varie persone: da ricercatori ad artisti, a progettisti web, a persone con vista scarsa. Questo documento proverà ad essere un manuale di riferimento completo per l'uso di KMagnifier.

# Capitolo 1

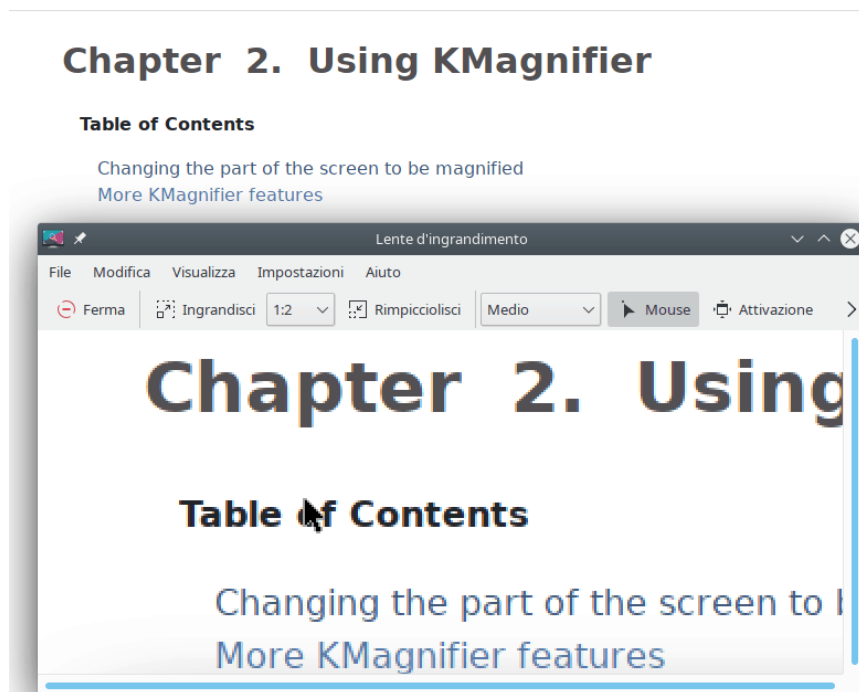
## Introduzione

KMagnifier è una lente d'ingrandimento dello schermo sviluppata dalla comunità KDE. Si può usare per ingrandire una parte dello schermo. Questa applicazione può essere utile a diverse persone: persone con una vista insufficiente possono usare questa applicazione per ingrandire parti dello schermo che non sono in grado di vedere chiaramente, gli artisti possono usare questa applicazione per ingrandire la grafica che producono per verificarla a livello di pixel, i ricercatori del trattamento di immagini possono usare questa applicazione per ingrandire le immagini e studiarle da vicino. Oltre a questi, KMagnifier può essere usata per vari altri scopi, per esempio è possibile usare l'applicazione per prendere una porzione dello schermo e salvarla su disco (con l'opzione di ingrandire la parte dello schermo catturata).

KMagnifier è un'applicazione molto potente con nuove funzioni che vengono aggiunte in continuazione. È ottimizzata per l'uso su macchine con poca potenza di calcolo.

## Capitolo 2

# Uso di KMagnifier



Dopo aver avviato KMagnifier otterrai una finestra simile a quella mostrata sopra. La finestra principale di KMagnifier mostra i contenuti ingranditi. Chiamiamo questa finestra 'finestra d'ingrandimento'. L'immagine ingrandita mostrata nella finestra d'ingrandimento è catturata da una parte dello schermo. Chiamiamo la parte dello schermo che è ingrandita 'finestra di selezione'.

Come impostazione predefinita, KMagnifier ingrandisce la regione attorno al cursore del mouse (immagina di spostare una lente di ingrandimento). In alternativa, puoi chiedere a KMagnifier di ingrandire un'area prescelta dello schermo (**Modalità finestra di selezione**), o tutto lo schermo (**Modalità a tutto schermo**).

Se preferisci non vedere il cursore del mouse nell'immagine ingrandita, seleziona **Nascondi cursore del mouse**. Nota che KMagnifier non può ancora capire quale sia la forma corrente del cursore. Quindi, esso mostra il cursore predefinito.

## 2.1 Cambiare la parte di schermo da ingrandire

Quando in **Modalità finestra di selezione**, la finestra di ingrandimento e quella di selezione possono essere spostate o ridimensionate con il tasto sinistro del mouse come tutte le altre. Puoi anche cambiare la posizione e la dimensione della finestra di selezione usando i tasti freccia sulla tastiera, o facendo clic sulla finestra di ingrandimento:

### **Tasti freccia, tasto sinistro del mouse o tasto centrale del mouse**

Mantenendo premuto il tasto sinistro del mouse o il tasto centrale del mouse nella finestra di ingrandimento e muovendo il mouse, puoi spostare la finestra di selezione. Puoi anche usare i tasti freccia se la finestra di selezione è attiva.

### **Ctrl-Tasti freccia o Ctrl-tasto sinistro del mouse**

Usando questa combinazione, puoi ridimensionare la finestra di selezione. Tieni presente che l'angolo in alto a sinistra della finestra di selezione è fisso e che l'angolo in basso a destra si può spostare.

## 2.2 Altre funzioni di KMagnifier

KMagnifier ha molte funzioni. È possibile stampare l'immagine ingrandita direttamente su una stampante, salvare l'immagine su file, copiare l'immagine ingrandita negli appunti (che possono essere usati per incollare in altre applicazioni), ruotare l'immagine ingrandita e altro.

## Capitolo 3

# Menu e scorciatoie

### 3.1 Guida ai menu

#### 3.1.1 Il menu File

**File** → **Nuova finestra (Ctrl+N)**

Apri una nuova finestra di KMagnifier

**File** → **Salva istantanea come... (Ctrl+S)**

Salva la vista ingrandita in un file immagine.

**File** → **Stampa... (Ctrl+P)**

Stampa la vista attualmente ingrandita.

**File** → **Esci (Ctrl+Q)**

Esce dall'applicazione

#### 3.1.2 Il menu Modifica

**Modifica** → **Copia (Ctrl+C)**

Copia la vista attualmente ingrandita negli appunti, che puoi in seguito incollare in altre applicazioni.

#### 3.1.3 Il menu Visualizza

**Visualizza** → **Avvia/Ferma (F5)**

Avvia o ferma l'aggiornamento del visore. Fermare l'aggiornamento azzererà la capacità di elaborazione richiesta (uso della CPU).

**Visualizza** → **Zoom**

Seleziona il fattore di ingrandimento.

**Visualizza** → **Zoom indietro (Ctrl+-)**

Fai clic su questo pulsante per rimpicciolire nella regione selezionata.

**Visualizza → Zoom avanti (Ctrl+-)**

Fai clic su questo pulsante per ingrandire nella regione selezionata.

**Visualizza → Rotazione**

Seleziona l'angolo di rotazione (**Nessuna rotazione (0 gradi)**, **Sinistra (90 gradi)**, **Ribaltato (180 gradi)**, **Destra (270 gradi)**).

**Visualizza → Aggiorna**

Seleziona la velocità di aggiornamento (**Molto bassa**, **Bassa**, **Media**, **Alta**, **Molto alta**). Più alta è la velocità, più capacità di elaborazione della CPU sarà necessaria.

**Visualizza → Colori**

Seleziona diversi difetti visivi per simulare il daltonismo. Questo non serve ai daltonici, ma per progettare interfacce accessibili.

### 3.1.4 Il menu Impostazioni

**Impostazioni → Modalità segui il mouse (F2)**

In questa modalità l'area attorno al cursore del mouse viene visualizzata in una finestra normale.

**Impostazioni → Modalità finestra di selezione (F3)**

In questa modalità viene aperta una finestra di selezione. L'area selezionata viene mostrata in una finestra normale.

**Impostazioni → Modalità a tutto schermo (F4)**

In questa modalità tutto lo schermo viene ingrandito nella finestra di ingrandimento.

**Impostazioni → Nascondi il cursore del mouse (F6)**

Mostra o nascondi il cursore del mouse nell'immagine ingrandita.

**Impostazioni → Sempre in primo piano (F7)**

La finestra di KMagnifier rimane al di sopra delle altre finestre.

Inoltre, KMagnifier; ha le normali voci del menu di KDE **Impostazioni** e **Aiuto**; per maggiori informazioni leggi la sezione sul [menu Impostazioni](#) e sul [menu Aiuto](#) dei fondamentali di KDE.

## 3.2 Guida ai comandi

KMagnifier usa automaticamente tutte le scorciatoie predefinite per salvare file, aprire nuove finestre, stampare, avviare o fermare l'aggiornamento (pulsante di ricarica in Konqueror), ingrandire, rimpicciolire, eccetera.

<b>Ctrl-S</b>	Questo salverà i contenuti della finestra d'ingrandimento in un file.
<b>F2</b>	Attiva la "Modalità segui il mouse".
<b>F3</b>	Attiva la 'Modalità finestra di selezione'.
<b>F4</b>	Attiva la "Modalità a tutto schermo".

## Manuale di KMagnifier

<b>F5</b>	Questo avvierà l'aggiornamento della finestra di ingrandimento se è fermo, ofermerà l'aggiornamento della finestra d'ingrandimento se è correntemente attivo.
<b>F6</b>	Mostra o nascondi il cursore del mouse nell'immagine ingrandita.
<b>F7</b>	La finestra di KMagnifier rimane al di sopra delle altre finestre.
<b>Ctrl-N</b>	Questo aprirà una nuova finestra di KMagnifier.
<b>Ctrl-P</b>	Questo aprirà il dialogo di stampa per stampare i contenuti della finestra d'ingrandimento.
<b>Ctrl-C</b>	Questo copierà i contenuti della finestra d'ingrandimento agli appunti.
<b>Ctrl-M</b>	Mostra/nascondi la barra dei menu.
<b>Ctrl--</b>	Rimpicciolisci
<b>Ctrl-+</b>	Ingrandisci
<b>Ctrl-Q</b>	Esci dall'applicazione.

Tabella 3.1: Scorciatoie predefinite da tastiera

## Capitolo 4

# Riconoscimenti e licenza

KMagnifier

Copyright del programma 2001-2003 di Sarang Lakare [sarang@users.sf.net](mailto:sarang@users.sf.net) e 2003-2005 di Olaf Schmidt [ojschmidt@kde.org](mailto:ojschmidt@kde.org).

Sviluppatori:

- Michael Forster [forster@fmi.uni-passau.de](mailto:forster@fmi.uni-passau.de) (autore originale)

Copyright della documentazione 2002 di Sarang Lakare [sarang@users.sf.net](mailto:sarang@users.sf.net) e 2004-2005 di Olaf Schmidt [ojschmidt@kde.org](mailto:ojschmidt@kde.org)

Federico Zenith [federico.zenith@member.fsf.org](mailto:federico.zenith@member.fsf.org)

Questa documentazione è concessa in licenza sotto i termini della [GNU Free Documentation License](#).

Questo programma è concesso in licenza sotto i termini della [GNU General Public License](#).